



M.O.C.  
Movimiento de Objeción  
de Conciencia  
Apd.869 Salamanca

Compañeros y compañeras de Sudafrica:

Desde el estado español, los miembros del Movimiento de Objeción de Conciencia de Salamanca queremos expresar nuestro apoyo en la lucha que estais llevando a cabo al exigir el derecho a no querer colaborar con el ejercito, que está manteniendo ahí, en vuestro pais, unas condiciones de opresión y marginación, que además se esta cobrando tantas vidas.

Por ello queremos daros ánimos a que continúeis con vuestras reivindicaciones, que consideramos justas, no pudiendose negociar sino que han de concederse en su totalidad pues el que una persona exija su derecho a una vida digna y pueda elegir sobre ella, creemos que para nada se puede conceder con restricciones, sino de una forma plena.

Deciros tambien que desde aqui os apoyaremos en todo lo que esté a nuestro alcance y que intebtaremos seguir informados por medio del material que mos vayan mandando desde la I.R.G.

Sin más que contaros nos despedimos de vosotros y vosotras hasta otra ocasión.

Saludos antimilitaristas

Salamanca, 9 de Diciembre de 1988

South African companions:

From Spain, the members of the Salamanca Conscientious Objection Movement would like to express their support in your struggle to express your right not to coloborate with the army, who are enforcing conditions of oppression in your country and who are also taking so many lives.

We would like to encourage you to continue with your convictions, which we consider just, not being able to negotiate without conceding totally, until people can exert their right to a dignified life and to vote amongst themselves. We believe that one cannot agree with restrictions for any reason, unless in a full form.

We also say that we will support you in all that we can from here and that we will endeavour to remain informed via material that will be sent to us from the I.R.G.

Without anything further to relate, we say good-bye until another time.

Antimilitaristic greetings

Salamanca, 9 december 1988

The second paragraph is a bit confusing because it is one long sentence where there could have been a few. I have made the last sentence of this paragraph separate because even in the Spanish it seemed unrelated. If it is very important that you have an extremely accurate translation, I suggest that you give it to a professional - I have not had proper contact with the language for 6 years.

M.

**Collection Number: AG1977**

## **END CONSCRIPTION CAMPAIGN (ECC)**

### **PUBLISHER:**

*Publisher:- Historical Papers Research Archive*

*Location:- Johannesburg*

©2013

### **LEGAL NOTICES:**

**Copyright Notice:** All materials on the Historical Papers website are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

**Disclaimer and Terms of Use:** Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records relating to the archives of Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, Historical Papers, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document is part of a collection held at the Historical Papers Research Archive at The University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.